

V Bruseli 30. októbra 2025
(OR. en)

14610/25

FIN 1262
INST 339
PE-L 37

POZNÁMKA K BODU I/A

Od: Generálny sekretariát Rady
Komu: Výbor stálych predstaviteľov/Rada
Predmet: Presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 1/2025 v rámci oddielu VII –
Výbor regiónov – všeobecného rozpočtu na rok 2025

- *schválenie*
 - *schválenie listu*
-

1. Výbor regiónov v súlade s článkom 31 nariadenia o rozpočtových pravidlách¹ predložil 23. októbra 2025 Rade návrh na presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 1/2025.
2. Cieľom tohto návrhu je presunúť z položky 1 2 0 0 (*Platy a príspevky*) celkovú sumu 661 109 EUR do položiek:
 - 2 1 0 0 (*Nákup, prevádzka a údržba vybavenia a softwaru a s tým súvisiace práce*) (14 889 EUR),
 - 2 1 0 2 (*Externé služby pri prevádzke, vývoji a údržbe softwarových systémov*) (221 220 EUR),
 - 2 6 0 1 (*Mechanizmus stáleho dialógu*) (205 000 EUR) a
 - 2 6 0 3 (*Predstavitelia územných samospráv pre otázky EÚ*) (220 000 EUR).

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).

3. Tieto zvýšenia sú potrebné na financovanie piatich spoločných projektov VR a EHSV súvisiacich s IT a piatich projektov súvisiacich s komunikáciou.
 4. Rozpočtový výbor tento návrh na presun preskúmal na svojom zasadnutí 29. októbra 2025.
 5. Rozpočtový výbor po tomto preskúmaní kvalifikovanou väčšinou rozhodol, že Výboru stálych predstaviteľov navrhne, aby Rade odporučil schváliť:
 - navrhovaný presun rozpočtových prostriedkov,
 - v tomto zmysle návrh listu uvedený v PRÍLOHE.
-

NÁVRH LISTU

Od : predseda/predsedníčka Rady
Komu : predsedníčka Výboru regiónov
Kópia : predsedníčka Európskeho parlamentu

Vážená pani predsedníčka,

V súlade s článkom 31 ods. 6 nariadenia z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách¹ si Vás dovoľujem informovať, že Rada schválila presun rozpočtových prostriedkov č. DEC 1/2025 v rámci oddielu VII – Výbor regiónov – všeobecného rozpočtu na rok 2025.

(zdvorilostná fráza)

¹ Nariadenie Európskeho parlamentu a Rady (EÚ, Euratom) 2024/2509 z 23. septembra 2024 o rozpočtových pravidlách, ktoré sa vzťahujú na všeobecný rozpočet Únie (prepracované znenie) (Ú. v. EÚ L, 2024/2509, 26.9.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/2509/oj>).